

15 Changes and conditions

English > Dutch

to accelerate	Dad accelerated to overtake a truck. <i>Vader versnelde om een vrachtwagen in te halen.</i>	<i>versnellen</i>
to cease	Whether the protests will cease remains to be seen. <i>Of de protesten zullen ophouden, valt te bezien.</i>	<i>ophouden, stoppen</i>
to decline	When he fell ill, his power started to decline . <i>Toen hij ziek werd, begon zijn macht af te nemen.</i>	<i>afnemen, verminderen, langzaam afnemen</i>
to distinguish	How can you distinguish between poisonous and edible mushrooms? <i>Hoe onderscheid je giftige paddenstoelen van eetbare?</i>	<i>onderscheiden</i>
to restrict	The government wants to restrict the sale of alcohol. <i>De overheid wil de verkoop van alcohol beperken.</i>	<i>beperken</i>
to summarize	How can I best summarize this article? <i>Hoe kan ik dit artikel het beste samenvatten?</i>	<i>samenvatten</i>
to pass away	She's upset because her grandfather passed away last week. <i>Zij is overtuurd omdat haar grootvader vorige week is overleden.</i>	<i>overlijden</i>
to flee	The asylum seeker had to flee his country. <i>De asielzoeker moest vluchten uit zijn land.</i>	<i>vluchten</i>
to surrender	Finally, they surrendered to the enemy. <i>Uiteindelijk gaven ze zich over aan de vijand.</i>	<i>zich overgeven</i>
to drag	His father dragged him out of the disco. <i>Zijn vader sleepte hem de disco uit.</i>	<i>slepen</i>
to proceed	We have to decide how to proceed from here. <i>We moeten beslissen hoe we nu verder gaan.</i>	<i>verder gaan</i>
vacant	The hospital had no vacant beds. <i>Er waren geen lege bedden in het ziekenhuis.</i>	<i>leeg</i>

void of	That man is overflowing with wealth but void of emotion.	
	<i>Die man bulkt van het geld, maar hij is zonder gevoel.</i>	zonder
bruised	After the match she had a bruised shoulder.	
	<i>Na de wedstrijd had ze een gekneusde schouder.</i>	gekneusd
torn	The police had only found a torn coat.	
	<i>De politie had alleen een gescheurde jas gevonden.</i>	gescheurd
raw	I've decided to eat more raw vegetables.	
	<i>Ik heb besloten om meer rauwe groente te eten.</i>	rauw
obsolete	Gas lamps became obsolete when electric lighting was invented.	
	<i>Gaslampen raakten verouderd toen de elektrische verlichting werd uitgevonden.</i>	verouderd
posh	She's very posh now that she's got some money.	
	<i>Ze doet heel deftig nu ze wat geld heeft.</i>	deftig
solemn	A funeral is usually a solemn ceremony.	
	<i>Een begrafenis is meestal een plechtige ceremonie.</i>	plechtig
fragile	I felt fragile after the operation.	
	<i>Ik voelde me kwetsbaar na de operatie.</i>	kwetsbaar
exhausted	After the match I was completely exhausted .	
	<i>Na de wedstrijd was ik volledig uitgeput.</i>	uitgeput
to startle	He was startled by the noise of a passing car.	
	<i>Hij schrok van het lawaai van een voorbijkomende auto.</i>	schrikken
paralysed	He was paralysed from the waist down.	
	<i>Hij was vanaf zijn middel naar beneden verlamd.</i>	verlamd
jeopardy	His foolish behaviour put his whole future in jeopardy .	
	<i>Zijn domme gedrag bracht zijn hele toekomst in gevaar.</i>	gevaar
to deteriorate	His boss is disappointed that his work has deteriorated over the past few years.	
	<i>Zijn baas is teleurgesteld dat zijn werk de afgelopen jaren is verslechterd.</i>	verslechteren
to vanish	He seems to have vanished without a trace.	
	<i>Het lijkt alsof hij spoorloos is verdwenen.</i>	verdwijnen, plotseling verdwijnen
to fade	Hope that the missing child was still alive faded .	
	<i>Langzamerhand verdween de hoop dat het vermiste kind nog in leven was.</i>	verdwijnen, langzaam verdwijnen
to snap	The rope snapped and he fell.	
	<i>Het touw knapte en hij viel.</i>	knappen

to restore	The army was called upon to restore law and order. <i>Het leger werd te hulp geroepen om het gezag te herstellen.</i>	<i>herstellen</i>
to polish	How often do you polish your car? <i>Hoe vaak poets jij je auto?</i>	<i>poetsen</i>
to alter	We've had to alter some of our plans. <i>Wij hebben enkele van onze plannen moeten veranderen.</i>	<i>veranderen</i>
to shrink	Wool shrinks if you wash it in hot water. <i>Wol krimpt als je het in heet water wast.</i>	<i>krimpen</i>
to detach	You can detach the hood if you prefer the coat without it. <i>Je kunt de muts losmaken als je 'm niet aan je jas wilt hebben.</i>	<i>losmaken</i>
to draw	The referee drew the player aside. <i>De scheidsrechter trok de speler naar de kant.</i>	<i>trekken</i>
to reveal	The paper revealed the truth about his past. <i>De krant onthulde de waarheid over zijn verleden.</i>	<i>onthullen</i>
to evolve	Most scientists think that humans evolved from apes. <i>De meeste wetenschappers denken dat mensen zich ontwikkeld hebben uit apen.</i>	<i>ontwikkelen</i>
ignorant	Lots of young people are ignorant about politics. <i>Veel jonge mensen zijn niet op de hoogte van politiek.</i>	<i>onwetend, niet op de hoogte</i>
to trigger	The incident triggered more violence. <i>Het voorval veroorzaakte meer geweld.</i>	<i>veroorzaken</i>
to occur	A lot of suicides occur in prisons. <i>Veel zelfmoorden vinden in gevangenissen plaats.</i>	<i>plaatsvinden</i>
alternate	We had a week of alternate rain and sunshine. <i>We hadden een week met afwisselend regen en zon.</i>	<i>afwisselend</i>

Do you remember?

A. Fill in the correct word. There are two words too many.

deteriorate, draw, occur, restore, snap, startle, vanish

- 1 If you stand on it, that piece of wood might ____ in two.
- 2 That magician can make himself ____ without a flash or a noise.
- 3 When did the accident ____?
- 4 In Thailand they used an elephant to ____ our car out of the river.
- 5 If you don't stop smoking, your health might ____ fast.

B. Fill in the correct word. There are two words too many.

alternate, exhausted, ignorant, obsolete, posh, solemn, torn

- 1 My dad uses ____ cold and hot water when he takes a shower.
- 2 After a 3-hour tennis match I was quite ____ and thirsty.
- 3 It's a pity that so many people are ____ of their national history.
- 4 Mrs Jones was angry when she saw her son's ____ trousers.
- 5 Chiswick must be a ____ place if most of its houses cost so much.

Dutch>English

stijgen	De koers van de euro is weer gestegen .	
	<i>The price of the euro has risen again.</i>	<i>to rise</i>
stijgen	De kosten van het project zijn enorm gestegen .	
	<i>The cost of the project has increased enormously.</i>	<i>to increase</i>
afnemen	Het aantal bezoekers is afgenomen .	
	<i>The number of visitors has decreased.</i>	<i>to decrease</i>
van gedachte veranderen	Ik hoop dat je van gedachte zult veranderen .	
	<i>I hope you'll change your mind.</i>	<i>to change your mind</i>
bewustzijn	De overheid probeert het algemeen bewustzijn voor dit probleem te verhogen.	
	<i>The government is trying to raise public awareness of this problem.</i>	<i>awareness</i>
toeval	Het was toeval dat ik haar ontmoette.	
	<i>It was a coincidence that I met her.</i>	<i>coincidence</i>
buiten gebruik	Deze automaat is buiten gebruik .	
	<i>This machine is out of order.</i>	<i>out of order</i>
nutteloos	Deze informatie is volslagen nutteloos .	
	<i>This information is absolutely useless.</i>	<i>useless</i>
rampzalig	De gevolgen van de brand waren rampzalig .	
	<i>The consequences of the fire were disastrous.</i>	<i>disastrous</i>
beperkt	Slechts een beperkt aantal mensen had toegang tot het mini-concert.	
	<i>Only a limited number of people had access to the mini concert.</i>	<i>limited</i>
kwetsbaar	Kleine bedrijven zijn zeer kwetsbaar in economisch slechte tijden.	
	<i>Small companies are very vulnerable in economically bad times.</i>	<i>vulnerable</i>
veroorzaken	Roken kan verschillende ziektes veroorzaken .	
	<i>Smoking can cause different diseases.</i>	<i>to cause</i>
schaden	Zij vindt dat het rapport haar reputatie heeft geschaad .	
	<i>She thinks the report has harmed her reputation.</i>	<i>to harm</i>
zich verzetten tegen	Waarom verzet jij je tegen de bouw van die fabriek?	
	<i>Why do you oppose the building of that factory?</i>	<i>to oppose</i>

onafhankelijkheid

De Amerikanen vochten voor hun **onafhankelijkheid** van 1775 tot 1783.

*The Americans fought for their **independence** from 1775 till 1783.* independence

Language functions

Zo kun je iemand beleefd onderbreken:

- | | |
|--|---|
| > Neem me niet kwalijk dat ik je onderbreek, maar waarom verzet jij je tegen elke verandering? | <i>I'm sorry to interrupt, but why do you oppose each change?</i> |
| > Sorry, daar zou ik op willen reageren. | <i>Sorry, I'd like to comment on that.</i> |
| > Sorry, maar wat bedoel je nu eigenlijk? | <i>Sorry, but what are you saying?</i> |
| > Als ik hier even op mag ingaan? | <i>If I can just make a point here?</i> |

Zo kun je terugkomen op een eerder onderwerp na onderbroken te zijn:

- | | |
|--|---|
| > Zoals ik al zei, ik geloof niet in toeval. | <i>As I was saying, I don't believe in coincidence.</i> |
| > Waar hadden we 't ook al weer over? | <i>What were we talking about?</i> |
| > Hoe dan ook, ik ga niet met jullie mee. | <i>Anyway, / In any case, I'm not coming with you.</i> |
| > Nou ja, in elk geval is dat de reden waarom ik je niet kon bellen. | <i>Yes, well, anyway that's the reason why I couldn't call you.</i> |

Do you remember?

C. Fill in the correct English words for the Dutch words in brackets.

- 1 Fortunately, unemployment will (*afnemen*) in the next few months.
- 2 Why did you (*van gedachte veranderen*) when he asked you to go out with him?
- 3 What a (*toeval*) to meet you here in the centre of New York!
- 4 Alison's story is a reminder of how (*kwetsbaar*) children can be when their parents get a divorce.
- 5 The Netherlands has moved towards total financial (*onafhankelijkheid*) of young people through the introduction of grants for all students.

19 Reactions and thoughts

English > Dutch

to anticipate	We ran into problems we had not anticipated . <i>We liepen aan tegen problemen die we niet verwacht hadden.</i>	voorzien, verwachten
to presume	You are Dr Vanderburgh, I presume ? <i>U bent dr. Vanderburgh, neem ik aan?</i>	aannemen, vermoeden
assumption	She had no evidence to support her assumption . <i>Ze had geen bewijs om haar veronderstelling te ondersteunen.</i>	veronderstelling
to confirm	It has been confirmed that the lost child has been found. <i>Men heeft bevestigd dat het verdwenen kind is gevonden.</i>	bevestigen
to resolve	There must be a way to resolve this conflict. <i>Er moet een manier zijn om dit conflict op te lossen.</i>	oplossen
to honour	She is honoured for her contribution to music as a concert pianist. <i>Zij wordt geëerd voor haar bijdrage aan de muziek als concertpianiste.</i>	eren
devoted	She is a devoted wife and mother. <i>Zij is een toegewijde echtgenote en moeder.</i>	toegewijd
to comfort	The mother tried to comfort her daughter, who was crying over her lost dog. <i>De moeder probeerde haar dochter, die om haar verdwenen hond hilde, te troosten.</i>	troosten
to tempt	Can I tempt you into having another drink? <i>Kan ik je verleiden om nog iets te drinken?</i>	verleiden
to consider	They are considering moving house to another country. <i>Zij overwegen om naar een ander land te verhuizen.</i>	overwegen, overwegen om
to regard as	Computers are sometimes regarded as a necessary evil. <i>Computers worden soms beschouwd als een noodzakelijk kwaad.</i>	beschouwen als

controversial	That director is known for his controversial documentaries about America.	
	<i>Die regisseur staat bekend om zijn omstreden documentaires over Amerika.</i>	<i>omstreden, geruchtmakend</i>
to recall	I can't recall his name, I'm afraid.	
	<i>Ik kan me zijn naam helaas niet meer herinneren.</i>	<i>zich herinneren</i>
to pretend	She pretended not to recognize her former boyfriend.	
	<i>Ze deed alsof ze haar ex-vriendje niet herkende.</i>	<i>doen alsof</i>
to distract	Unfortunately, the two friends distracted each other in class.	
	<i>Helaas leidden de twee vrienden elkaar af in de klas.</i>	<i>afleiden</i>
averse to	He is averse to blood. It makes him sick.	
	<i>Hij is afkerig van bloed. Hij wordt er misselijk van.</i>	<i>afkerig van</i>
to resent	I resent your insulting remarks about her.	
	<i>Ik neem jou je beledigende opmerkingen over haar kwalijk.</i>	<i>kwalijk nemen</i>
to question	The police question his side of the story.	
	<i>De politie trekt zijn versie van het verhaal in twijfel.</i>	<i>in twijfel trekken</i>
to alarm	I didn't want to alarm him by telling him that she had fallen from her bike.	
	<i>Ik wilde hem niet verontrusten door te zeggen dat zij van haar fiets was gevallen.</i>	<i>verontrusten</i>
to boast	Some parents boast about their children's achievements.	
	<i>Sommige ouders scheppen op over de prestaties van hun kinderen.</i>	<i>opscheppen</i>
conscience	I wonder if that murderer has a conscience .	
	<i>Ik vraag me af of die moordenaar een geweten heeft.</i>	<i>geweten</i>
deliberately	She deliberately pushed him off the stairs.	
	<i>Ze duwde hem opzettelijk van de trap.</i>	<i>opzettelijk</i>
superstitious	Some people are afraid to walk under ladders because they are superstitious .	
	<i>Sommige mensen durven niet onder ladders door te lopen omdat ze bijgelovig zijn.</i>	<i>bijgelovig</i>
to disapprove of	My parents disapprove of under-age drinking.	
	<i>Mijn ouders keuren alcoholgebruik door minderjarigen af.</i>	<i>afkeuren</i>
to condemn	I condemn violence in children's programmes.	
	<i>Ik keur geweld in kinderprogramma's sterk af.</i>	<i>veroordelen, sterk afkeuren</i>
contempt	I can only feel contempt for that kind of dishonesty.	
	<i>Ik kan alleen maar minachting voelen voor dat soort oneerlijkheid.</i>	<i>minachting</i>

scorn	She reacted to his new plans with scorn .	
	<i>Ze reageerde met minachting op zijn nieuwe plannen.</i>	<i>minachting</i>
fierce	He looks fierce when he is angry.	
	<i>Hij kijkt woest als hij boos is.</i>	<i>woest</i>
to harass	Stop harassing me!	
	<i>Houd op mij lastig te vallen!</i>	<i>lastigvallen</i>
to slap	She got angry and slapped him in the face.	
	<i>Ze werd kwaad en sloeg hem in het gezicht.</i>	<i>slaan</i>
to challenge	Some pupils like challenging their teachers.	
	<i>Sommige leerlingen dagen hun docenten graag uit.</i>	<i>uitdagen</i>
to compel	Her text message compelled me to take action at once.	
	<i>Haar sms'je dwong mij om meteen actie te ondernemen.</i>	<i>dwingen</i>
to obey	My dog obeys me very well.	
	<i>Mijn hond gehoorzaamt me heel goed.</i>	<i>gehoorzamen</i>
to cope with	He couldn't cope with all the pressure at work.	
	<i>Hij kon alle druk op het werk niet aan.</i>	<i>aankunnen</i>
to grumble	Stop grumbling about the food.	
	<i>Houd op met mopperen over het eten.</i>	<i>mopperen</i>
to hesitate	She hesitated for a moment before she answered his question.	
	<i>Ze aarzelde even voor ze zijn vraag beantwoordde.</i>	<i>aarzelen</i>
to attempt	She attempted to climb K2, which is in Pakistan.	
	<i>Zij poogde de K2, gelegen in Pakistan, te beklimmen.</i>	<i>pogen</i>
to endeavour	Engineers are endeavouring to locate the source of the problem.	
	<i>Technici proberen de bron van het probleem te lokaliseren.</i>	<i>proberen</i>
preoccupied	He was so preoccupied with his work that he didn't hear me.	
	<i>Hij was zo in beslag genomen door zijn werk dat hij mij niet hoorde.</i>	<i>in beslag genomen (geestelijk)</i>
astounded	He was astounded when he heard he'd won the prize.	
	<i>Hij was stomverbaasd toen hij hoorde dat hij de prijs had gewonnen.</i>	<i>stomverbaasd</i>



Do you remember?

A. Fill in the correct word. There are two words too many.

anticipate, comfort, confirm, consider, distract, harass, resent

- 1 After they split up, her ex-boyfriend ____ed her, even threatened to kill her.
- 2 Lizzie was so bored that she started to ____ me by pulling faces, which made me laugh.
- 3 Because I wasn't sure, I phoned her and she ____ed what I had already expected.
- 4 She ____s being spoken to as though she were a small child.
- 5 Sales managers find it difficult to ____ what customers need.

B. Fill in the correct word. There are two words too many.

averse, controversial, deliberately, devoted, fierce, preoccupied, superstitious

- 1 I'm ____ to blood sports. I think they're horrible.
- 2 Some people are ____ about butterflies, believing they are carriers of good wishes and luck.
- 3 Her ____ speech was interrupted by noisy disapproval from the audience.
- 4 Why is the media so ____ with the love lives of politicians?
- 5 As a critic he was ____, using language in his reviews that made some people's blood boil.

Dutch>English

overtuigd zijn van	Ik ben ervan overtuigd dat hij zijn belofte houdt. <i>I'm convinced that he'll keep his promise.</i> <i>to be convinced</i>
vastbesloten	Zij is vastbesloten haar best te doen dit jaar. <i>She's determined to do her best this year.</i> <i>determined</i>
van plan zijn	Wat ben je van plan hieraan te doen? <i>What do you intend to do about this?</i> <i>to intend</i>
doel	Zijn enige doel in het leven is piloot worden. <i>His sole goal in life is to become a pilot.</i> <i>goal</i>
veronderstellen	Ik veronderstel dat zij het nu wel aan haar ouders verteld heeft. <i>I assume that she has told her parents by now.</i> <i>to assume</i>
zich voorstellen	Kun jij je voorstellen hoe het is om doof te zijn? <i>Can you imagine how it feels to be deaf?</i> <i>to imagine</i>
waarderen	Wij waarderen alle hulp die we hebben gekregen zeer. <i>We really appreciate all the help we have been given.</i> <i>to appreciate</i>
aanbevelen	Kunt u een hotel in de buurt aanbevelen ? <i>Can you recommend a hotel in the neighbourhood?</i> <i>to recommend</i>
in verlegenheid brengen	Ze werd in verlegenheid gebracht toen ik naar haar leeftijd vroeg. <i>She felt embarrassed when I asked her age.</i> <i>to embarrass</i>
het erg vinden	Vindt u het erg als ik het raam openzet? <i>Do you mind me opening the window?</i> <i>to mind</i>
klagen	Hij klaagt vaak over zijn gezondheid. <i>He often complains about his health.</i> <i>to complain</i>
bezwaar	Mijn enige bezwaar is dat het misschien meer kost dan verwacht. <i>My only objection is that it may cost more than expected.</i> <i>objection</i>
de schuld geven	Geef mij niet de schuld van jouw fout. <i>Don't blame me for your mistake.</i> <i>to blame</i>
grof	Zijn opmerkingen zijn vaak grof . <i>His remarks are often rude.</i> <i>rude</i>
overhalen	We probeerden hem over te halen om met ons mee te gaan. <i>We tried to persuade him to come with us.</i> <i>to persuade</i>

Language functions

Zo kun je aangeven dat je het met iemand eens bent:

- | | |
|-----------------------------------|--|
| > Daar zit wat in. | <i>You've got a point there.</i> |
| > Dat denk ik ook. | <i>I think so, too.</i> |
| > Ik ben 't helemaal met je eens. | <i>I fully/quite agree (with you).</i> |
| > Dat spreekt vanzelf. | <i>That goes without saying.</i> |

Zo kun je aangeven dat je het met iemand niet (helemaal) eens bent:

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| > Dat hangt ervan af. | <i>That depends.</i> |
| > Dat zou ik niet willen zeggen. | <i>I wouldn't say that.</i> |
| > Ik ben 't niet met je eens. | <i>I disagree (with you).</i> |
-
- | | |
|---------------------|--------------------------|
| > Ik denk van niet. | <i>I don't think so.</i> |
|---------------------|--------------------------|

Do you remember?

C. Fill in the correct English words for the Dutch words in brackets.

- 1 I (waarderen) your support.
- 2 There was no need for him to be so (grof) to her.
- 3 She is (vastbesloten) to go on holiday to Ireland this year.
- 4 His friends often (in verlegenheid brengen) him publicly, which he resents.
- 5 Do you (het erg vinden) if I turn down the TV?

20

Linking words and time-related words

English > Dutch

meanwhile	There's a meeting in two weeks. Meanwhile , the problem is getting worse!	
	Over twee weken is er een vergadering. Intussen wordt het probleem erger.	intussen
in the meantime	I'm buying a new computer next week. In the meantime , I'm using my father's.	
	Ik koop volgende week een nieuwe computer. Intussen gebruik ik die van mijn vader.	intussen
instead	We didn't go to the pub. Instead , we went to the cinema.	
	We gingen niet naar de kroeg. In plaats daarvan zijn we naar de bioscoop gegaan.	in plaats daarvan
after all	After all , what's the use?	
	Wat heeft het immers voor zin?	immers
still	We weren't able to beat them. Still , we can't complain.	
	We konden hen niet verslaan. Niettemin mogen we niet klagen.	niettemin
thus	He is 18 now. Thus , he can vote from now onwards.	
	Hij is nu 18. Dus kan hij voortaan stemmen.	dus, aldus
as a matter of fact	Have you lived here long? – As a matter of fact , I've lived here for five years.	
	Woon je hier al lang? – In feite woon ik hier al vijf jaar.	in feite
consequently	He couldn't help us. Consequently , we had to find someone else.	
	Hij kon ons niet helpen. Als gevolg daarvan moesten we iemand anders vinden.	als gevolg daarvan
provided that	He can come along, provided that he behaves himself.	
	Hij mag mee, mits hij zich goed gedraagt.	mits, op voorwaarde dat
on the contrary	I wasn't bored. On the contrary , I really enjoyed myself.	
	Ik heb me niet verveeld. Integendeel , ik heb me echt vermaakt.	integendeel

on account of	On account of the general rise in prices, we must also charge more for our products.	
	<i>Vanwege de prijsstijgingen moeten wij ook meer gaan vragen voor onze producten.</i>	<i>vanwege</i>
owing to	Owing to bad weather, all the buses were late.	
	<i>Vanwege slecht weer waren alle bussen te laat.</i>	<i>vanwege</i>
all in all	All in all , the party was a great success.	
	<i>Alles bij elkaar was het feest een groot succes.</i>	<i>alles bij elkaar</i>
in short	In short , Mrs Lewis was not amused.	
	<i>Kortom, mevrouw Lewis vond het niet bepaald leuk.</i>	<i>kortom</i>
initially	Initially , I was not crazy about his new plans.	
	<i>Aanvankelijk was ik niet weg van zijn nieuwe plannen.</i>	<i>aanvankelijk</i>
eventually	After a long search, they eventually found the missing papers.	
	<i>Na lang zoeken vonden ze uiteindelijk de kwijtgeraakte papieren.</i>	<i>ten slotte, uiteindelijk</i>
ancient	This is a book about ancient civilizations.	
	<i>Dit is een boek over heel oude beschavingen.</i>	<i>heel oud</i>
previously	This information was previously unavailable to the public.	
	<i>Deze informatie was daarvóór niet beschikbaar voor het publiek.</i>	<i>eerder, daarvóór</i>
prior to	There was a meeting prior to the conference.	
	<i>Er was een vergadering voorafgaand aan de conferentie.</i>	<i>voorafgaand aan</i>
towards	I fell asleep towards 12 o'clock.	
	<i>Tegen 12 uur viel ik in slaap.</i>	<i>tegen</i>
current	The current government wants to do more for the environment.	
	<i>De huidige regering wil meer doen voor het milieu.</i>	<i>huidig</i>
present	Please state your present occupation.	
	<i>Geef alstublieft aan wat uw huidige beroep is.</i>	<i>huidig</i>
premature	The general's decision to attack was premature .	
	<i>Het besluit van de generaal om aan te vallen was voorbarig.</i>	<i>voorbarig</i>
formerly	Formerly , France had a king, but not any more.	
	<i>Vroeger had Frankrijk een koning, maar nu niet meer.</i>	<i>vroeger</i>
annual	Carnival is an annual event.	
	<i>Carnaval is een jaarlijks gebeuren.</i>	<i>jaarlijks</i>
eternal	His religion promised him eternal life.	
	<i>Zijn godsdienst beloofde hem het eeuwige leven.</i>	<i>eeuwig</i>

rarely	We rarely see each other now, about once a year.	
	Wij zien elkaar zelden tegenwoordig, ongeveer eens per jaar.	zelden
occasionally	Does it never occur to you that I might like to be on my own occasionally ?	
	Komt het nooit bij jou op dat ik af en toe alleen zou willen zijn?	af en toe
temporary	This company has more temporary employees than permanent staff.	
	Dit bedrijf heeft meer tijdelijke werknemers dan vast personeel.	tijdelijk
brief	Life is brief .	
	Het leven is kort .	kort
perpetual	I'm tired of her perpetual complaining.	
	Ik ben haar eeuwige geklaag beu.	eeuwig
simultaneously	She was writing an e-mail and having a phone call simultaneously .	
	Ze schreef een e-mail en voerde tegelijkertijd een telefoongesprek.	tegelijkertijd
previous	In his previous job he worked 60 hours a week.	
	In zijn vorige baan werkte hij 60 uur per week.	vorig
fortnight	We're going on a fortnight's holiday.	
	We gaan veertien dagen op vakantie.	veertien dagen
decade	That rock band had many hits in the last decade of the 20th century.	
	Die popgroep had veel hits in het laatste decennium van de 20e eeuw.	decennium, tien jaar
era	The twentieth century was the era of inventions.	
	De twintigste eeuw was het tijdperk van ontdekkingen.	tijdperk
season	How do you like the season of winter?	
	Wat vind jij van het winter seizoen ?	seizoen
to postpone	We had to postpone our holiday until August.	
	We moesten onze vakantie tot augustus uitstellen .	uitstellen
dawn	My dad usually gets up when it is still dark, that is, before dawn .	
	Mijn vader staat meestal op als het nog donker is, dat wil zeggen voor dageraad .	dauw, dageraad
dusk	As dusk falls, bats begin to fly.	
	Als de schemering invalt, beginnen de vleermuizen te vliegen.	schemering

Do you remember?

A. Fill in the correct word. There are two words too many.

brief, consequently, eventually, on the contrary, owing to, premature, still

- 1 For a ____ period, he worked for the Kloss speaker company.
- 2 Didn't you find the film exciting? – ____, I nearly fell asleep half way through it!
- 3 I don't approve of what he did. ____, he's my best friend.
- 4 ____ my brother's sudden illness, we couldn't go on holiday last year.
- 5 His announcement that they would win the match was clearly ____, for they lost it.

B. Fill in the correct word. There are two words too many.

ancient, formerly, perpetual, previous, prior to, temporary, thus

- 1 We now have the full data and ____ we will be able to give the advice you asked for.
- 2 What's the name of the ____ owner of this department store?
- 3 I'm afraid this is just a ____ solution to the problem.
- 4 The days ____ his death were very difficult for the whole family.
- 5 The international community is looking for a ____ solution to these conflicts.

Dutch>English

tenzij	Ik ga niet, tenzij jij ook gaat. <i>I won't go unless you go too.</i>	<i>unless</i>
ondanks	We gingen naar het concert ondanks het slechte weer. <i>We went to the concert despite the bad weather.</i>	<i>despite, in spite of</i>
hoewel	Ik zal het doen, hoewel ik geen zin heb. <i>I'll do it, though I don't feel like it.</i>	<i>though</i>
echter	Hij kan het zelf niet doen. Hij stuurt echter wel iemand anders. <i>He can't do it himself. However, he's sending someone else.</i>	<i>however</i>
niettemin	Het is een veilige straat. Niettemin gebeuren er soms toch ongelukken. <i>It's a safe street. Nevertheless, accidents still happen sometimes.</i>	<i>nevertheless</i>
terwijl	Ik luisterde naar de radio terwijl zij tv keek. <i>I was listening to the radio while she was watching TV.</i>	<i>while</i>
trouwens	Wat maakt het trouwens uit? <i>After all, what does it matter?</i>	<i>after all</i>
trouwens	Ik snap trouwens niet hoe hij zich een auto kan veroorloven. <i>By the way, I don't understand how he can afford a car.</i>	<i>by the way</i>
tussen twee haakjes	Tussen twee haakjes , hoe was het feest gisteren? <i>By the way, what was the party like yesterday?</i>	<i>by the way</i>
vanwege	Vanwege zijn lange ziek-zijn kan hij nu niet hard werken. <i>Because of his long illness, he can't work hard now.</i>	<i>because of</i>
onmiddellijk	We moesten onmiddellijk vertrekken. <i>We had to leave immediately.</i>	<i>immediately</i>
voorlopig	Ik krijg voorlopig extra lessen. <i>I'm getting extra lessons for the time being.</i>	<i>for the time being</i>
nieuwste	Heb je hun nieuwste cd gehoord? <i>Have you heard their latest CD?</i>	<i>latest</i>
aanvankelijk	Aanvankelijk was ze tamelijk stil, maar na een poosje werd ze spraakzamer. <i>At first she was rather quiet, but after a while she became more talkative.</i>	<i>at first</i>

ten slotte

Ten slotte wil ik u bedanken voor wat u voor ons hebt gedaan.

Finally, I would like to thank you for what you have done for us. finally

Language functions

Zo kun je iemand beleefd vragen iets voor je te doen:

- > Zou u misschien de deur dicht willen doen? *Would you mind shutting the door, please?*
- > Zou u mij die tas kunnen aangeven? *Could you give me that bag, please?*
- > Zou jij zijn nieuwste boek voor mij willen kopen vanmiddag? *Would you buy his latest book for me this afternoon, please?*

Zo kun je reageren als iemand je ergens voor bedankt:

- > Graag gedaan. *You're welcome. / My pleasure.*
- > Niets te danken. *Not at all. / Don't mention it.*
- > Het was me een genoegen. *The pleasure was mine.*

Do you remember?

C. Fill in the correct English words for the Dutch words in brackets.

- 1 (Niettemin), I do think the accident might have been prevented.
- 2 I can't come (tenzij) somebody can give me a ride.
- 3 Because of my operations, I won't be able to play hockey (voorlopig).
- 4 (Vanwege) the referee, who must have been blind, we lost the match.
- 5 (Trouwens), why did you start yelling at her?